



OFFICE OF THE
**CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER**
REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

BURMESE

BALLOT TRANSLATION GUIDE

Statewide Direct Primary Election
Tuesday, June 7, 2022



မဲစနစ်ရွေးချယ်မှု ဘာသာပြန်လမ်းညွှန်

ဗမာဘာသာစကား

နိုင်ငံအနှံ့ တိုက်ရိုက်အကြံပြုရွေးကောက်ပွဲ

အင်္ဂါနေ့ ဇွန်လ 7 ရက် 2022

The Ballot Translation Guide is compiled and distributed by the
Office of the Chief Elections Officer & Assessor-County Clerk-Recorder

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

Call or Text: 650.312.5222 Web: www.smcvote.org

Follow us on @smcvote

မဲစနစ်ရွေးချယ်မှု ဘာသာပြန်လမ်းညွှန်ကို
ရွေးကောက်ပွဲဦးစီးအရာရှိနှင့် ခရိုင်အကဲဖြတ် တရားရေးအရာရှိရုံးမှ ပြုစုဖြန့်ချိသည်

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

ဖုန်းခေါ်ပါ (သို့) စာပို့ပါ: 650.312.5222 ဝဘ်: www.smcvote.org

ကျွန်ုပ်တို့ကို @smcvote တွင် စောင့်ကြည့်ပါ





BALLOT TRANSLATION GUIDE – BURMESE

June 7, 2022 Statewide Direct Primary Election

In this guide, you will find the translated version of all contests and measures in this election.

You can only vote the contests and measures that appear on your Official Ballot. This guide is intended for reference purposes only.

When marking your Official Ballot, refer to the corresponding contest and measure in the Ballot Translation Guide for translations in Burmese.

Mark your vote by filling in the oval, using a blue or black pen, for your selections on your Official Ballot only.

If further language assistance is needed, please call us at **888.762.8683 (888.SMC.VOTE)** or notify a Vote Center worker.

မဲစနစ်ရွေးချယ်မှု ဘာသာပြန်လမ်းညွှန် - ဗမာဘာသာစကား

ဇွန်လ ၇ ရက် ၂၀၂၂ နိုင်ငံအနှံ့ တိုက်ရိုက်အကြိုရွေးကောက်ပွဲ
ဤလမ်းညွှန်တွင် ဤရွေးကောက်ပွဲပါ ပြိုင်ပွဲများနှင့် ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံး၏ ဘာသာပြန်ပုံစံကို တွေ့ရှိရပါမည်။
သင်၏တရားဝင် မဲစာရွက်တွင် မြင်တွေ့ရသည့် ပြိုင်ပွဲများနှင့် ဆောင်ရွက်ချက်များကိုသာ ဆန္ဒမဲပေးနိုင်ပါသည်။ ဤလမ်းညွှန်
သည် ကိုးကားရန်အတွက်သာ ရည်ရွယ်ပါသည်။
သင်၏တရားဝင် မဲစာရွက်ကို အမှတ်ပေးသည့်အခါ ဗမာဘာသာစကားဖြင့် ဘာသာပြန်ဆိုမှုများအတွက် မဲစနစ်ရွေးချယ်မှု
ဘာသာပြန်လမ်းညွှန်ပါ လိုက်လျောညီထွေသည့် ပြိုင်ပွဲနှင့် ဆောင်ရွက်ချက်ကို ကြည့်ပါ။
သင်၏တရားဝင် မဲစာရွက်ပေါ်တွင် သင်၏ရွေးချယ်မှုများအတွက် အပြာရောင် သို့မဟုတ် အနက်ရောင်ဘောပင်ကို
အသုံးပြု၍ ဘဲဥပုံကို ဖြည့်စွက်ခြင်းဖြင့် သင်၏ဆန္ဒမဲကို အမှတ်ပေးပါ။
ထပ်ဆောင်း ဘာသာစကား အကူအညီ လိုအပ်ပါက **888.762.8683 (888.SMC.VOTE)** ဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ထံ ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ်
ဆန္ဒမဲဌာန အလုပ်သမားတစ်ဦးထံ အကြောင်းကြားပါ။



INSTRUCTIONS TO VOTERS:
မဲဆန္ဒရှင်များအတွက်လမ်းညွှန်ချက်များ-



- ONLY USE A BLACK OR DARK BLUE PEN. Do not use red ink, pencil, or any other color ink.
 - To vote for a candidate whose name appears on the ballot, fill in the oval to the left of the candidate's name.
 - To vote on a measure, fill in the oval to the left of the word "YES" or the word "NO".
 - Do not vote for more choices than the number indicated.
 - You do not have to vote for every contest.
 - To vote for a qualified write-in candidate, fill in the oval to the left of "Write-in" and print the name clearly on the line.
- ! If you make a mistake, call the Elections Office at 650.312.5222 to request another ballot, or inform a Vote Center worker.

- ဘောပင် အနက် သို့မဟုတ် အပြာကိုသာ သုံးပါ။ မှန်၊ ခဲတံ သို့မဟုတ် အခြားမူရင်းအရောင်များကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
 - မဲပြားပေါ်တွင်အမည်ပါသည့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းကို မဲပေးရန် ကိုယ်စားလှယ်အမည်၏ ဘယ်ဖက်ရှိ ဘဲဥပုံအကွက်တွင်ဖြည့်ပါ။
 - စီမံချက်တစ်ခုကိုမဲပေးရန် "YES" သို့မဟုတ် "NO" စကားလုံးဘေးရှိ ဘဲဥပုံအကွက်တွင်ဖြည့်ပါ။
 - ဖော်ပြထားသော ရွေးချယ်ရန်အရေအတွက်ထက်ပို၍ မဲမပေးရပါ။
 - ယှဉ်ပြိုင်သူတိုင်းကိုမဲပေးရန်မလိုပါ။
 - အမည်မပါသော ကိုယ်စားလှယ်လောင်းနာမည်ရေးသွင်းလိုပါက 'Write-in' ဘယ်ဘက်ဘေးရှိ အဝိုင်းထဲတွင် နာမည်ကို ရှင်းလင်းစွာရေးပါ။
- ! အကယ်၍ အမှားပြုလုပ်မိပါက၊ မဲပေးရာနေရာရှိဝန်ထမ်း သို့မဟုတ် ရွေးကောက်ပွဲရုံး 650.312.5222 သို့ မဲအသစ်တောင်းဆိုပါ။

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

ဆန်ကာတင်မဲပေးသူ နှင့် ပါတီဝင်မဟုတ်သူရုံးများ

မဲဆန္ဒရှင်အားလုံးသည် မှတ်ပုံတင်သည့်အခါ ထုတ်ဖော်ထားသော ပါတီဦးစားပေးမှု၊ ပါတီဆန္ဒထုတ်ဖော်ရန် ငြင်းဆန်မှုများရှိပါက မဲပေးသူအမည်စာရင်း သို့မဟုတ် ဘက်မလိုက်သော ကိုယ်စားလှယ်လောင်းအတွက် မည်သည့်ကိုယ်စားလှယ်လောင်းမဆို မဲပေးနိုင်သည်။ ပါတီဦးစားပေးမဲကို မဲပေးသူအမည်ဖြင့် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ထားသော ရုံးမှကိုယ်စားလှယ်လောင်းတစ်ဦးမှ ရွေးထားခြင်းမှာ မဲပေးသူအတွက် ဖော်ပြခြင်းသာဖြစ်သည်။ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများသည် ပါတီမှရွေးချယ်အတည်ပြုထားသည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပါ။ ပါတီဘက်မလိုက်သောရာထူးအတွက် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းကိုရွေးချယ်မှုသည် မဲပေါ်တွင် မပါပါ။

VOTER-NOMINATED မဲပေးသူအမည်စာရင်း		STATE ပြည်နယ်
GOVERNOR မြို့တော်ဝန် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ		LIEUTENANT GOVERNOR လက်ထောက်မြို့တော်ဝန် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
This contest has 26 candidates and spans 2 columns ဤယှဉ်ပြိုင်မှုတွင် ကိုယ်စားလှယ်လောင်း 26 ဦးပါဝင်ပြီး ကော်လံ 2 ခုပါသည်		☐ DAVID HILLBERG Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Aviation Mechanic / Actor လေကြောင်း ပြင်၊ ထိမ်း / သရုပ်ဆောင်
☐ ROBERT C. NEWMAN II Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Farmer / Psychologist လယ်သမား / စိတ်ပညာရှင်	☐ JAMES G. HANINK Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Retired Educator အငြိမ်းစား ပညာရေးဝန်ထမ်း	☐ ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Businesswoman / Deputy Mayor စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / ဒုမြို့တော်ဝန်
☐ BRIAN DAHLE Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Senator / Farmer လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် / လယ်သမား	☐ SHAWN COLLINS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Military Officer / Attorney စစ်ဖက်အရာရှိ / တရားရေးရှေ့နေ	☐ DAVID FENNELL Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Entrepreneur စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင်
☐ JOEL VENTRESCA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Retired Airport Analyst အငြိမ်းစား လေကြောင်းအကဲဖြတ်	☐ HEATHER COLLINS Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	☐ ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Lieutenant Governor လက်ထောက်မြို့တော်ဝန်
☐ MAJOR WILLIAMS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Entrepreneur / Businessman စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် / စီးပွားရေးသမား	☐ ANTHONY “TONY” FANARA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Owner of Restaurant စားသောက်ဆိုင်ပိုင်ရှင်	☐ MOHAMMAD ARIF Party Preference: Peace and Freedom ဦးစားပေးပါတီ- ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် လွတ်လပ်ရေး Businessman စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်
☐ RON JONES Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန်	☐ SERGE FIANKAN Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	☐ JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Businessman / Engineer စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / အင်ဂျင်နီယာ
☐ ANTHONY TRIMINO Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Entrepreneur / CEO စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် / CEO	☐ LUIS JAVIER RODRIGUEZ Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Writer / Poet စာရေးဆရာ / ကဗျာဆရာ	☐ CLINT W. SAUNDERS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Mental Health Worker စိတ်ကျန်းမာရေး ဝန်ထမ်း
☐ DANIEL R. MERCURI Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Father / Business Owner ဖခင် / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	☐ LEO S. ZACKY Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Businessman / Farmer / Broadcaster စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / လယ်သမား / ထုတ်လွှင့်တင်ဆက်သူ	☐ WILLIAM CAVETT “SKEE” SAACKE Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် California Trial Attorney California တရားခွင်ရှေ့နေ
☐ CRISTIAN RAUL MORALES Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Director of Operations လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရေး ဒါရိုက်တာ	☐ BRADLEY ZINK Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Children’s Book Author ကလေးစာအုပ်ရေးသူ	☐
☐ MICHAEL SHELLENBERGER Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Homelessness Policy Advocate အိမ်ခြေယာဇံမှုပါဒ တရားရေးရှေ့နေ	☐ JENNY RAE LE ROUX Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Entrepreneur / Mom / Businesswoman စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် / မိခင် / စီးပွားရေးသမား	Write-in / ရေးသွင်း
☐ FREDERIC C. SCHULTZ Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Human Rights Attorney လူ့အခွင့်အရေးရှေ့နေ	☐ DAVID LOZANO Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Executive Officer / Attorney အမှုဆောင်အရာရှိ / ရှေ့နေ	
☐ WOODROW “WOODY” SANDERS III Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Entrepreneur / Director / Engineer စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် / ဒါရိုက်တာ / အင်ဂျင်နီယာ	☐ RONALD A. ANDERSON Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Contractor / Inspector / Businessman ကန်ထရိုက်တာ / စစ်ဆေးရေးအရာရှိ / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	
☐ REINETTE SENUM Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ	☐ GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Governor of California California မြို့တော်ဝန်	
☐ LONNIE SORTOR Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Business Owner စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	☐	
☐ ARMANDO “MANDO” PEREZ-SERRATO Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ်	Write-in / ရေးသွင်း	

STATE ပြည်နယ်	STATE ပြည်နယ်	STATE ပြည်နယ်
SECRETARY OF STATE ပြည်နယ်အတွင်းရေးမှူး Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	CONTROLLER ထိန်းချုပ်သူ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	TREASURER ဘဏ္ဍာထိန်း Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
RACHEL HAMM Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Author စာရေးဆရာ	LANHEE CHEN Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Fiscal Advisor / Educator Fiscal အကြံပေး / ပညာရေးဝန်ထမ်း	JACK M. GUERRERO Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Councilmember / CPA / Economist ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / CPA / စီးပွားရေးပါရဂူ
MATTHEW D. CINQUANTA Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Private Investigator ပုဂ္ဂလိက စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး	MALIA M. COHEN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် California State Board of Equalization Member California ပြည်နယ် တန်းတူညီမျှရေးဘုတ်အဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင်	MEGHANN ADAMS Party Preference: Peace and Freedom ဦးစားပေးပါတီ- ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် လွတ်လပ်ရေး School Bus Driver ကျောင်းကားမောင်းသူ
RAUL RODRIGUEZ JR. Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Retired Warehouseman အငြိမ်းစား ဂိုထောင်မှူး	STEVE GLAZER Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် California State Senator California ပြည်နယ် လွှတ်တော်အမတ်	ANDREW DO Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Chief Financial Officer ဘဏ္ဍာရေး အမှုဆောင်အရာရှိ
GARY N. BLENNER Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Teacher ကျောင်းဆရာ	RON GALPERIN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Controller, City of Los Angeles / Attorney လော့စ်အန်ဂျလိစ်မြို့တော် ထိန်းချုပ်သူ / ရှေ့နေ	FIONA MA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် State Treasurer / CPA ပြည်နယ်ဘဏ္ဍာထိန်း / CPA
ROB BERNOSKY Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Chief Financial Officer ဘဏ္ဍာရေး အမှုဆောင်အရာရှိ	YVONNE YIU Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Chief Financial Officer ဘဏ္ဍာရေး အမှုဆောင်အရာရှိ	Write-in / ရေးသွင်း
SHIRLEY N. WEBER Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Appointed California Secretary of State ရွေးကောက်ခံ California ပြည်နယ် အတွင်းရေးမှူး	LAURA WELLS Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Financial Analyst ဘဏ္ဍာရေးအကဲဖြတ်	
JAMES “JW” PAINE Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Teamster Truck Driver Teamster ထရပ်ကားမောင်းသူ	Write-in / ရေးသွင်း	
Write-in / ရေးသွင်း		

STATE ပြည်နယ်		STATE ပြည်နယ်	STATE ပြည်နယ်
ATTORNEY GENERAL ရှေ့နေချုပ် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ		INSURANCE COMMISSIONER အာမခံ ကော်မရှင်နာ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	MEMBER, STATE BOARD OF EQUALIZATION, 2ND DISTRICT အဖွဲ့ဝင်၊ တန်းတူညီမျှရေးဘုတ်အဖွဲ့၊ ဒုတိယဌာန Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
☐ ANNE MARIE SCHUBERT Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ District Attorney ခရိုင်ရှေ့နေ		☐ NATHALIE HRIZI Party Preference: Peace and Freedom ဦးစားပေးပါတီ- ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် လွတ်လပ်ရေး Teacher / Union Officer ကျောင်းဆရာ / ယူနီယံအရာရှိ	☐ SALLY J. LIEBER Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Councilwoman / Environmental Advocate ကောင်စီဝင် / သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ရှေ့နေ ☐ MICHELA ALIOTO-PIER Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် ☐ PETER COE VERBICA Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Investment Advisor ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအကြံပေး ☐ Write-in / ရေးသွင်း
☐ NATHAN HOCHMAN Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် General Counsel အထွေထွေကောင်စီ		☐ ROBERT HOWELL Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Cybersecurity Equipment Manufacturer ဆိုက်ဘာလုံခြုံရေးပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သူ	
☐ DAN KAPELOVITZ Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Criminal Defense Attorney ရုဇဝတ်မှုကာကွယ်ရေး တရားရေးရှေ့နေ		☐ GREG CONLON Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Businessman / CPA စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / CPA	
☐ ROB BONTA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Appointed Attorney General of the State of California California ပြည်နယ် ခန့်အပ်ခံရှေ့နေချုပ်		☐ VERONIKA FIMBRES Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Nurse သူနာပြု	
☐ ERIC EARLY Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Attorney / Business Owner ရှေ့နေ / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်		☐ RICARDO LARA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Insurance Commissioner အာမခံ ကော်မရှင်နာ	
☐ Write-in / ရေးသွင်း		☐ MARC LEVINE Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Member, California State Assembly အဖွဲ့ဝင်၊ California ပြည်နယ်အဖွဲ့	
		☐ VINSON EUGENE ALLEN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Medical Doctor / Businessman ဆရာဝန် / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	This column left intentionally blank. Please go to the next card to continue voting. ဤကော်လံကို ကွက်လပ်ထားထားသည်။ မဲပေးရန်အတွက် နောက်တစ်ကတ်သို့သွားပါ။
		☐ JASPER “JAY” JACKSON Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Paralegal ဥပဒေပညာရှင်	
		☐ ROBERT J. MOLNAR Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Healthcare Advocate / Businessman ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု	
		☐ Write-in / ရေးသွင်း	

UNITED STATES SENATOR

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်

There are two U.S. Senate contests on this ballot.

• One for the regular 6-year term ending January 3, 2029

• One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

ဤမဲစနစ်တွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်ယှဉ်ပြိုင်သူနှစ်ဦးပါသည်။

• တစ်ဦးက 2029 ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်တွင် ပြီးဆုံးမည့် ပုံမှန် 6 နှစ်သက်တမ်းအတွက်ဖြစ်သည်

• တစ်ဦးက 2023 ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်တွင် ပြီးဆုံးမည့် လက်ရှိကာလအတွက်ဖြစ်သည်

ယှဉ်ပြိုင်သူနှစ်ဦးလုံးအတွက် သင်မဲပေးနိုင်သည်။

UNITED STATES SENATOR (Full Term)

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်(အချိန်ပြည့်)

Vote for One

တစ်ခုသာမဲပေးပါ

This contest has 23 candidates and spans 2 columns

ဤယှဉ်ပြိုင်မှုတွင် ယှဉ်ပြိုင်သူ 23 ဦးပါဝင်ပြီး ကော်လံ 2 ခု ပါသည်

DAN O'DOWD Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ်	TIMOTHY J URSICH Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Doctor ဆရာဝန်
CORDIE WILLIAMS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Doctor / Business Owner ဆရာဝန် / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	JAMES "HENK" CONN Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Teacher ကျောင်းဆရာ
DEON D. JENKINS Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ	DON J. GRUNDMANN Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Doctor of Chiropractic အရိုး အဆစ် ပြုပြင်သည့်ဆရာဝန်
CARLOS GUILLERMO TAPIA Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Business Owner / Realtor စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်	ELEANOR GARCIA Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Industrial Worker စက်ရုံအလုပ်သမား
MARK P. MEUSER Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Constitutional Attorney အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ရှေ့နေ	ROBERT GEORGE LUCERO, JR Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Executive Business Consultant စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမှုဆောင်အကြံပေး
CHUCK SMITH Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Retired Law Enforcement အငြိမ်းစား ဥပဒေစိုးမိုးရေးအရာရှိ	SARAH SUN LIEW Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Entrepreneur / Non-Profit Director စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် / ပရဟိတဆရာဝန်
JOHN THOMPSON PARKER Party Preference: Peace and Freedom ဦးစားပေးပါတီ- ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် လွတ်လပ်ရေး Social Justice Advocate လူမှုတရားမျှတရေးရှေ့နေ	DAPHNE BRADFORD Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Education Consultant ပညာရေးအတိုင်ပင်ခံ
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Appointed United States Senator ခန့်အပ်ခံ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်	JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် CEO / Business Owner CEO / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်
ENRIQUE PETRIS Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Businessman / Investor စီးပွားရေးသမား / ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	AKINYEMI AGBEDE Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Mathematician သင်္ချာပညာရှင်
OBAIDUL HUQ PIRJADA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Attorney ရှေ့နေ	JON ELIST Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်
DOUGLAS HOWARD PIERCE Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Missing Children's Advocate ကလေးပျောက် ရှေ့နေ	PAMELA ELIZONDO Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Marijuana Plastic Entrepreneur Marijuana Plastic စွန့်ဦးတီထွင်သူ
MYRON L. HALL Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Podiatric Physician ခြေထောက်အထူးကု	
Write-in / ရေးသွင်း	

UNITED STATES SENATOR

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်

There are two U.S. Senate contests on this ballot.

• One for the regular 6-year term ending January 3, 2029

• One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

ဤမဲစနစ်တွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်ယှဉ်ပြိုင်သူနှစ်ဦးပါသည်။

• တစ်ဦးက 2029 ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်တွင် ပြီးဆုံးမည့် ပုံမှန် 6 နှစ်သက်တမ်းအတွက်ဖြစ်သည်

• တစ်ဦးက 2023 ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်တွင် ပြီးဆုံးမည့် လက်ရှိကာလအတွက်ဖြစ်သည်

ယှဉ်ပြိုင်သူနှစ်ဦးလုံးအတွက် သင်မဲပေးနိုင်သည်။

UNITED STATES SENATOR (Partial/Unexpired Term)

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ် (တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း/သက်တမ်းမကုန်သေးသော စည်းကမ်းချက်)

Vote for One

တစ်ခုသာမဲပေးပါ

This contest has 8 candidates and spans 2 columns

ဤယှဉ်ပြိုင်မှုတွင် ကိုယ်စားလှယ်လောင်း 8 ဦးပါဝင်ပြီး ကော်လံ 2 ခုပါသည်

TIMOTHY URSICH JR. Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Doctor ဆရာဝန်	MARK P. MEUSER Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Constitutional Attorney အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ရှေ့နေ
DAPHNE BRADFORD Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Education Consultant ပညာရေးအကိုင်ပင်ခံ	ALEX PADILLA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Appointed United States Senator ခန့်အပ်ခံ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်အမတ်
JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် CEO / Business Owner CEO / စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	MYRON L. HALL Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Podiatric Physician ခြေထောက်အထူးကု
JON ELIST Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	Write-in / ရေးသွင်း
DAN O'DOWD Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ်	

U.S. REPRESENTATIVE အမေရိကန်ကိုယ်စားလှယ်	U.S. REPRESENTATIVE အမေရိကန်ကိုယ်စားလှယ်
15TH CONGRESSIONAL DISTRICT 15 ခုမြောက် ကွန်ဂရက်ခရိုင် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	16TH CONGRESSIONAL DISTRICT 16 ခုမြောက် ကွန်ဂရက်ခရိုင် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
DAVID J. CANEPA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် San Mateo County Supervisor San Mateo ခရိုင်ကြီးကြပ်ရေးမှူး	JOHN KARL FREDRICH Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ California Credentialed Teacher California ယုံကြည်စိတ်ချရသောကျောင်းဆရာ
JIM GARRITY Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Security Safety Manager ဘေးကင်းလုံခြုံရေးမန်နေဂျာ	RICHARD B. FOX Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Physician / Attorney သမားတော် / ရှေ့နေ
EMILY BEACH Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Burlingame City Councilwoman Burlingame City ကောင်စီဝင်	AJWANG RADING Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Attorney / Entrepreneur ရှေ့နေ / စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင်
ANDREW G. WATTERS Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Attorney / Software Developer ရှေ့နေ / ဆော့ဖ်ဝဲဖန်တီးသူ	RISHI KUMAR Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Councilmember / Hi-Tech Executive ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / Hi-Tech အမှုဆောင်အရာရှိ
KEVIN MULLIN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် California State Assemblymember California ပြည်နယ်အဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင်	ANNA G. ESHOO Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Member of Congress ညီလာခံအဖွဲ့ဝင်
GUS MATTAMMAL Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Small Businessman / Educator အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် / ပညာရေးဝန်ထမ်း	PETER OHTAKI Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Financial Management VP ဘဏ္ဍာရေးစီမံခန့်ခွဲမှု VP
FERENC PATAKI Party Preference: None ဦးစားပေးပါတီ- မရှိ Realtor အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်	GREG LIN TANAKA Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Councilmember / CEO / Father ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / CEO / ဖခင်
Write-in / ရေးသွင်း	BENJAMIN THOMAS SOLOMON Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Fintech Startup Owner Fintech စဦးလုပ်ငန်းရှင်
	Write-in / ရေးသွင်း

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY ပြည်နယ်ညီလာခံအဖွဲ့ဝင်	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY ပြည်နယ်ညီလာခံအဖွဲ့ဝင်	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY ပြည်နယ်ညီလာခံအဖွဲ့ဝင်
19TH ASSEMBLY DISTRICT 19 ခုမြောက် စုဝေးခရိုင် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	21ST ASSEMBLY DISTRICT 21 ခုမြောက် စုဝေးခရိုင် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	23RD ASSEMBLY DISTRICT 23 ခုမြောက် စုဝေးခရိုင် Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
PHIL TING Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Assembly Budget Chair အဖွဲ့အသုံးစရိတ် ရှယ်ယာရှင်	TANIA SOLÉ Party Preference: Green ဦးစားပေးပါတီ- အစိမ်း Businessperson စီးပွားရေးသမား	MARC BERMAN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် State Assemblymember ပြည်နယ်ညီလာခံအဖွဲ့ဝင်
KARSTEN WEIDE Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Industry Analyst စက်မှုလုပ်ငန်း အကဲဖြတ်	DIANE PAPAN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် San Mateo Deputy Mayor San Mateo ဒုမြို့တော်ဝန်	TIM DEC Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်
Write-in / ရေးသွင်း	GISELLE HALE Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Mayor / Businesswoman / Mother မြို့တော်ဝန် / စီးပွားရေးသမား / မိခင်	Write-in / ရေးသွင်း
	JAMES HSUCHEN COLEMAN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Councilmember / Children's Advocate ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / ကလေးသူငယ် ရှေ့နေ	
	MAURICE GOODMAN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် San Mateo County Community College District Trustee San Mateo ခရိုင် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းကောလိပ် ခရိုင်ကိုယ်စားလှယ်	
	MARK GILHAM Party Preference: Republican ဦးစားပေးပါတီ- ရီပတ်ဘလီကန် Small Business Owner အသေးစားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်	
	ALISON M. MADDEN Party Preference: Democratic ဦးစားပေးပါတီ- ဒီမိုကရက်တစ် Attorney / Tenant Advocate ရှေ့နေ / အငှားရှေ့နေ	
	Write-in / ရေးသွင်း	

NONPARTISAN ပါတီစွဲမရှိ JUDICIAL တရားရေး	SCHOOL ကျောင်း	SCHOOL ကျောင်း
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT, OFFICE NO. 4 အထက်တရားသူကြီး၊ ရုံးအမှတ် 4 Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION အများပြည်သူလမ်းညွှန် ကြီးကြပ်ရေးမှူး Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS ခရိုင် ကျောင်းကြီးကြပ်ရေးမှူး Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
☐ SHARON CHO Deputy District Attorney လက်ထောက်ပြည်နယ်ရှေ့နေ	☐ JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher Montessori ပညာရေးဖြန့်ချိသူ	☐ NANCY MAGEE County Superintendent of Schools ခရိုင် ကျောင်းကြီးကြပ်ရေးမှူး
☐	☐ JIM GIBSON Cyber Security Professional ဆိုက်ဘာလုံခြုံရေး ကျွမ်းကျင်သူ	☐
Write-in / ရေးသွင်း	☐ AINYE E. LONG Public School Teacher ပုဂ္ဂလိကကျောင်းဆရာ	Write-in / ရေးသွင်း
	☐ MARCO AMARAL Teacher / Trustee ကျောင်းဆရာ / ကိုယ်စားလှယ်	
	☐ GEORGE YANG Software Architect / Father ဆော့ဖ်ဝဲပညာရှင် / ဖခင်	
	☐ TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction အများပြည်သူလမ်းညွှန် ကြီးကြပ်ရေးမှူး	
	☐ LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive ပညာရေးမူဝါဒ အမှုဆောင်အရာရှိ	
	☐	
	Write-in / ရေးသွင်း	

COUNTY ခရိုင်	COUNTY ခရိုင်	COUNTY ခရိုင်
MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, 2ND DISTRICT အဖွဲ့ဝင်၊ ကြီးကြပ်ရေးမှူးဘုတ်အဖွဲ့၊ ဒုတိယဌာန Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	ASSESSOR-COUNTY CLERK- RECORDER ခရိုင်အကဲဖြတ် မှတ်တမ်းတင်စာရေး Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	DISTRICT ATTORNEY ခရိုင်ရှေ့နေ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
☐ CHARLES STONE City Councilmember / Father မြို့တော်ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / ဖခင်	☐ DAVID POLLACK Educator / Nonprofit Advisor ပညာပေးသူ / ပရဟိတအကြံပေး	☐ STEPHEN WAGSTAFFE San Mateo County District Attorney San Mateo ခရိုင် ခရိုင်ရှေ့နေ
☐ NOELIA CORZO San Mateo-Foster City School District, Board Trustee San Mateo-Foster City ကျောင်းခရိုင်၊ ယုံကြည်အပ်နှံဘုတ်အဖွဲ့ဝင်	☐ MARK CHURCH Assessor-County Clerk-Recorder, San Mateo County San Mateo ခရိုင်၊ ခရိုင်အကဲဖြတ် မှတ်တမ်းတင်စာရေး	☐ Write-in / ရေးသွင်း
☐ CAMERON ROLFE California Licensed Investigator California လိုင်စင်ရစုံစမ်းစစ်ဆေးသူ	☐ Write-in / ရေးသွင်း	SHERIFF ရဲမှူး Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
☐ Write-in / ရေးသွင်း	COUNTY CONTROLLER ခရိုင် ထိန်းချုပ်သူ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	☐ CHRISTINA CORPUS Millbrae Police Chief Millbrae ရဲချုပ်
MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, 3RD DISTRICT အဖွဲ့ဝင်၊ ကြီးကြပ်ရေးမှူးဘုတ်အဖွဲ့၊ တတိယဌာန Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	☐ JUAN RAIGOZA San Mateo County Controller San Mateo ခရိုင် ထိန်းချုပ်သူ	☐ CARLOS G. BOLANOS Sheriff ရဲမှူး
☐ LAURA PARMER-LOHAN Businesswoman / City Councilmember စီးပွားရေးသမား / မြို့တော်ကောင်စီအဖွဲ့ဝင်	☐ Write-in / ရေးသွင်း	☐ Write-in / ရေးသွင်း
☐ VIRGINIA CHANG KIRALY Fire Board Director မီးသတ်ဘုတ်အဖွဲ့ ဒါရိုက်တာ	CORONER သေမှုသေခင်း စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး အရာရှိ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ	TREASURER-TAX COLLECTOR ဘဏ္ဍာရေး အခွန်ကောက်ခံသူ Vote for One တစ်ခုသာမဲပေးပါ
☐ STEVEN BOOKER Workers' Rights Advocate အလုပ်သမားအခွင့်အရေး ရှေ့နေ	☐ ROBERT JON FOUCAULT Coroner, County of San Mateo San Mateo ခရိုင် သေမှုသေခင်း စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး အရာရှိ	☐ SANDIE ARNOTT Treasurer-Tax Collector ဘဏ္ဍာရေး အခွန်ကောက်ခံသူ
☐ RAY MUELLER Councilmember / Businessperson / Father ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် / စီးပွားရေးသမား / ဖခင်	☐ Write-in / ရေးသွင်း	☐ Write-in / ရေးသွင်း
☐ Write-in / ရေးသွင်း		

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS
မဲပေးသူများအား ပေးပို့ထားသော
အတိုင်းအတာ
BELMONT-REDWOOD SHORES SCHOOL
DISTRICT
BELMONT-REDWOOD SHORES ကျောင်း
ခရိုင်

MEASURE C
To protect core academic programs in science, technology, engineering, reading, writing, art, music and math for elementary and middle school students, maintain accelerated math programs, keep libraries open, and retain highly-qualified teachers, shall the Belmont-Redwood Shores School District's measure be adopted renewing its existing \$292 annual parcel taxes, providing \$3,500,000 annually for ten years, with independent oversight, annual adjustments, senior exemptions, no funds for administrator salaries, and all funds staying in local schools?

တိုင်းတာချက် C
မူလတန်းနှင့် အလယ်တန်းကျောင်းသားများအတွက် သိပ္ပံ၊ နည်းပညာ၊ အင်ဂျင်နီယာ၊ စာဖတ်ခြင်း၊ စာရေးခြင်း၊ အနုပညာ၊ ဂီတနှင့် သင်္ချာ အဓိကပညာရေး အစီအစဉ်များကို ကာကွယ်ရန်၊ အရှိန်မြှင့် သင်္ချာ အစီအစဉ်ကို ထိန်းသိမ်းရန်၊ စာကြည့်တိုက်များကို ဖွင့်ထားရန်နှင့် အရေအသွေးမြင့်ကျောင်းဆရာများကို ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် Belmont-Redwood Shores ကျောင်းခရိုင်၏အတိုင်းအတာသည် သီးခြား လွတ်လပ်သောကြီးကြပ်ရေးဘုတ်အဖွဲ့၊ နှစ်စဉ်ချိန်ညှိမှုများ၊ စီနီယာကင်းလွတ်ခွင့်များ၊ စီမံခန့်ခွဲသူ လစာများအတွက် ရန်ပုံငွေမရှိမှုနှင့်အတူ ရှိပြီးသော နှစ်စဉ်အထုပ်အပိုးအခွန်အခ \$292 ကို အသစ်ပြန်လုပ်ခြင်းဖြင့် ဆယ်နှစ်တာကာလအတွက် \$3,500,000 ပံ့ပိုးပေးပြီး ရန်ပုံငွေအားလုံးက ဒေသတွင်းကျောင်းများတွင် ရှိနေပါသလား။

- ☐ YES / ဟုတ်ပါသည်
- ☐ NO / မဟုတ်ပါ

BRISBANE SCHOOL DISTRICT
BRISBANE ကျောင်းခရိုင်

MEASURE G
To provide teachers/instructional aides for art, music, and reading, shall Brisbane School District measure authorizing renewal of the existing local school parcel tax, at the current rate of \$131 per year, for six years, commencing July 1, 2022, exempting seniors, and increasing the District's appropriations limit in the amount of the funds raised by the special tax (estimated at \$450,000 annually), be adopted, with funds spent exclusively on schools within Brisbane School District and not used for other purposes?

တိုင်းတာချက် G
အနုပညာ၊ ဂီတနှင့် စာဖတ်ခြင်းအတွက် ကျောင်းဆရာများ/သင်ပြသူများ ပံ့ပိုးပေးရန်အလို့ငှာ Brisbane ကျောင်းခရိုင်သည် ဒေသတွင်းကျောင်းအထုပ်အပိုးအခွန်အခကို လက်ရှိနှုန်းထား တစ်နှစ်လျှင် \$131၊ 2022 ဇန်နဝါရီလ 1 ရက်မှစ၍ ခြောက်နှစ်တာကာလအထိ စီနီယာများကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်းနှင့် အထူးအခွန်အခကောက်ခံရရှိထားသောရန်ပုံငွေပမာဏ သင့်လျော်သောကန့်သတ်ချက်များ (ခန့်မှန်းနှစ်စဉ် \$450,000) ကို Brisbane ကျောင်းခရိုင်အတွင်းရှိ ကျောင်းများသီးသန့် ဖြန့်ချိပြီး အခြားရည်မှန်းချက်များအတွက် အသုံးမပြုဘဲနေပါသလား။

- ☐ YES / ဟုတ်ပါသည်
- ☐ NO / မဟုတ်ပါ

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS
မဲပေးသူများအား ပေးပို့ထားသော
အတိုင်းအတာ
HILLSBOROUGH CITY SCHOOL
DISTRICT
HILLSBOROUGH CITY ကျောင်းခရိုင်

MEASURE H
To upgrade aging school facilities and classrooms for science, technology, engineering, arts and math instruction; repair/ replace deteriorating roofs, plumbing, electrical, heating/ cooling and ventilation systems; upgrade schools to meet current earthquake/ fire standards, and replace outdated portables with permanent classrooms, shall Hillsborough City School District's measure to issue \$140,000,000 in bonds at legal interest rates be adopted, raising \$6,600,000 annually averaging 3¢ per \$100 of assessed value while bonds are outstanding, with independent oversight and audits?

တိုင်းတာချက် H
သိပ္ပံ၊ နည်းပညာ၊ အင်ဂျင်နီယာပညာ၊ အနုပညာနှင့် သင်္ချာလမ်းညွှန်မှုများအတွက် ယိုယွင်းလာမည့် ကျောင်းနှင့် စာသင်ခန်းပစ္စည်းပစ္စယများကို အဆင့်မြှင့်တင်ရန်၊ ယိုယွင်းလာသောအမိုးများ၊ ပိုက်လိုင်းများ၊ လျှပ်စစ်လိုင်း၊ အပူ/အအေးနှင့် လေဝင်လေထွက်စနစ်များကို ပြင်ဆင်/လဲလှယ်ရန်၊ လက်ရှိ Cလျှင် / မီး စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရန်အတွက် ကျောင်းများကိုအဆင့်မြှင့်တင်ရန်နှင့် အမြဲတမ်းစာသင်ခန်းများအတွက် ဒီဇင်အောက်နေသောပစ္စည်းများကို အစားထိုးရန်အတွက် Hillsborough ကျောင်းခရိုင်သည် သီးခြားလွတ်လပ်သောကြီးကြပ်ရေးနှင့် အရွယ်ရောက်ပြီးသူများနှင့်အတူ တရားဝင်အတိုးနှုန်းများကို ဘွန်းများတွင် \$140,000,000 အထိမြှင့်တင်၊ ဘွန်းများကျန်ရှိနေချိန်တွင် ပျမ်းမျှ \$100 လျှင် 3¢ နှုန်းဖြင့် နှစ်စဉ် \$6,600,000 မြှင့်တင်ပါသလား။

- ☐ BONDS YES / ဘွန်း ဟုတ်ပါသည်
- ☐ BONDS NO / ဘွန်း မဟုတ်ပါ

JEFFERSON ELEMENTARY SCHOOL
DISTRICT
JEFFERSON မူလတန်းကျောင်းခရိုင်

MEASURE J
Jefferson Elementary School District Student Safety, Repair/Improvement Measure. To improve student safety and campus security systems and fencing, repair and upgrade aging classrooms and facilities, shall Jefferson Elementary School District's measure authorizing \$45,000,000 in bonds at legal rates, levying 1.57 ¢ /\$100 assessed value, \$3,275,000 annually while bonds are outstanding, acquiring, constructing and repairing classrooms, facilities and equipment, roofs, plumbing and electrical systems, be adopted, with oversight, all funds benefiting local schools, and not taken by the State?

တိုင်းတာချက် J
Jefferson မူလတန်းကျောင်းခရိုင် ကျောင်းသားလုံခြုံရေးနှင့် ပြင်ဆင်/တိုးတက်ရေး တိုင်းတာချက်။ ကျောင်းသားလုံခြုံရေးနှင့် ကျောင်းဝင်းလုံခြုံရေးစနစ်များနှင့် ခြံစည်းရိုး ပိုမိုကောင်းမွန်စေရန်၊ ယိုယွင်းလာသော စာသင်ခန်းများနှင့် ပစ္စည်းများကို ပြင်ဆင်၊ အဆင့်မြှင့်တင်ရန်အတွက် Jefferson မူလတန်းကျောင်းခရိုင်သည် အကဲဖြတ်တန်ဖိုး 1.57 ¢ /\$100 စည်းကြပ်ခြင်းဖြင့် ဘွန်းများကျန်ရှိနေချိန်တွင် နှစ်စဉ် \$3,275,000 အတွက် တရားဝင်နှုန်းထားဖြင့် \$45,000,000 ခွင့်ပြုပြီး စာသင်ခန်းများ၊ ပစ္စည်းများနှင့် ကိရိယာများ၊ ခေါင်မိုးများ၊ ရေပိုက်များနှင့် လျှပ်စစ်စနစ်များ ဝယ်ယူ၊ တည်ဆောက်၊ ပြင်ဆင်ခြင်းကို ကြီးကြပ်မှုနှင့်အတူ ရံပုံငွေအားလုံးကို ဒေသတွင်းကျောင်းများအတွက်သာအကျိုးရှိစေ၍ ပြည်နယ်ကမရယူစေဘဲ လုပ်ဆောင်ပါသလား။

- ☐ BONDS YES / ဘွန်း ဟုတ်ပါသည်
- ☐ BONDS NO / ဘွန်း မဟုတ်ပါ

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS
မဲပေးသူများအား ပေးပို့ထားသော
အတိုင်းအတာ
MILLBRAE ELEMENTARY SCHOOL
DISTRICT
MILLBRAE မူလတန်းကျောင်းခရိုင်

MEASURE E
To improve the quality of schools by constructing classrooms/updating science, technology, engineering/ math labs; rebuilding an aging elementary school; updating schools to improve student health, safety and access for students with disabilities; and updating fire, HVAC/plumbing systems, shall Millbrae Elementary School District's measure authorizing \$90,000,000 in bonds at legal rates be adopted, levying 3¢ per \$100 assessed value, \$6,300,000 annually, while bonds are outstanding, with citizen oversight, audits, no funds for administrators, and funds staying local?

တိုင်းတာချက် E
စာသင်ခန်းများတည်ဆောက်ခြင်း/သိပ္ပံ၊ နည်းပညာ၊ အင်ဂျင်နီယာပညာ/သင်္ချာ ဓာတ်ခွဲခန်းများကို အပ်ဒိတ်လုပ်ခြင်း၊ ယိုယွင်းလာသော မူလတန်းကျောင်းကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ခြင်း၊ ကျောင်းသားကျန်းမာရေး၊ လုံခြုံရေးနှင့် မသန်စွမ်းကျောင်းသားများ ပါဝင်ခွင့် တိုးတက်လာစေရန် ကျောင်းများကို အပ်ဒိတ်လုပ်ခြင်းနှင့် မီး၊ HVAC/ရေပိုက်စနစ်များကို အပ်ဒိတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ကျောင်းများ၏အရည်အသွေးကိုမြှင့်တင်ရန်အတွက် Millbrae မူလတန်းကျောင်းခရိုင်သည် နိုင်ငံသားများကြီးကြပ်မှု စာရင်းစစ်၊ စီမံခန့်ခွဲသူများအတွက် ရံပုံငွေမပေး၊ ရံပုံငွေများအားလုံးဒေသတွင်းရှိစေခြင်းနှင့်အတူ ဘွန်းများကျန်ရှိနေချိန်တွင် အကဲဖြတ်တန်ဖိုး \$100 လျှင် 3¢ စည်းကြပ်ပြီး နှစ်စဉ် \$6,300,000 ဖြင့် တရားဝင်နှုန်းထားများဖြင့် \$90,000,000 ခွင့်ပြုပါသလား။

- ☐ BONDS YES / ဘွန်း ဟုတ်ပါသည်
- ☐ BONDS NO / ဘွန်း မဟုတ်ပါ

RAVENSWOOD CITY SCHOOL DISTRICT
RAVENSWOOD CITY ကျောင်းခရိုင်

MEASURE I
To continue improving Ravenswood schools, replace aging portables with permanent classrooms; upgrade safety, technology, and energy efficiency; and provide the local match for State facilities funds; shall Ravenswood City School District's measure authorizing \$110 million in bonds, at legal rates with projected levies of \$30 per \$100,000 of assessed value, raising an estimated average \$6.3 million annually for approximately 32 years, and requiring audits, oversight, all funds to be spent locally AND no money for salaries, be adopted?

တိုင်းတာချက် I
Ravenswood ကျောင်းများကို ဆက်လက်တိုးတက်နေစေရန်အတွက် ယိုယွင်းလာသော ရွှေ့ပြောင်း၍ရသည့်ပစ္စည်းများကို အမြဲတမ်းစာသင်ခန်းများဖြင့် အစားထိုးခြင်း၊ လုံခြုံရေး၊ နည်းပညာနှင့်စွမ်းအင်ကိထိရောက်စွာသုံးစွဲမှုကို အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း၊ ပြည်နယ်ပစ္စည်းရံပုံငွေများတွင် ဒေသတွင်းအတွဲအဖက် ပံ့ပိုးရန်အတွက် Ravenswood City ကျောင်းခရိုင်သည် ဘွန်းများတွင် \$110 သန်းခွင့်ပြုပြီး အကဲဖြတ်တန်ဖိုး \$100,000 လျှင် \$30 စည်းကြပ်မှုခန့်မှန်း 32 နှစ်အတွက် နှစ်စဉ်ပျမ်းမျှ \$6.3 သန်း တိုးမြှင့်ပြီး စာရင်းစစ်များ၊ ကြီးကြပ်ရေးများလိုအပ်၍ ရံပုံငွေများအားလုံး ဒေသတွင်းအသုံးပြုပြီးနောက် လစာများအတွက် ငွေမသုံးစွဲခြင်းကို အကောင်အထည်ဖော်ပါသလား။

- ☐ BONDS YES / ဘွန်း ဟုတ်ပါသည်
- ☐ BONDS NO / ဘွန်း မဟုတ်ပါ

END OF BALLOT
မဲပေးစနစ်အဆုံး